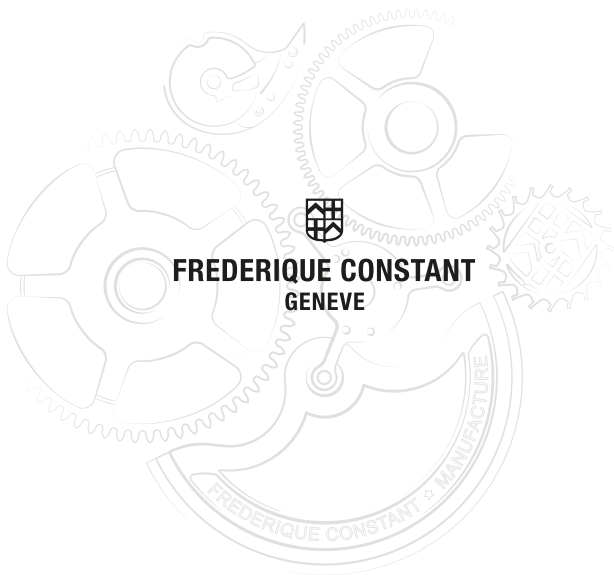




NÁVOD K OBSLUZE



LIVE YOUR PASSION



OBSAH

Představení

Filozofie a hodnoty značky	4
Historie	6
Od náčrtů k výrobě	8
Výrobní proces	10
Pečlivá pozornost	12
Právní upozornění	136

Návod k obsluze strojků

FC-200, FC-202, FC-203, FC-235	36	FC-380	90
FC-205, FC-208	38	FC-391, FC-392, FC-393	102
FC-206	40	FC-396, FC-397	106
FC-209	42	FC-700-P	108
FC-220, FC-240, FC-242, FC-245	44	FC-700, FC-706, FC-710	110
FC-225	46	FC-720, FC-723	
FC-252	48	FC-701	112
FC-255	49	FC-702, FC-703, FC-705,	114
FC-260, FC-360, FC-259	52	FC-712, FC-715, FC-716, FC-726, FC-735	
FC-265, FC-365	56	FC-718	118
FC-270	60	FC-724-C	124
FC-291	64	FC-750	126
FC-292	68	FC-760	130
FC-296	72	FC-775	134
FC-301, FC-310, FC-332, FC-435	74	FC-810	138
FC-302, FC-303, FC-306, FC-311,		FC-910, FC-930	140
FC-312, FC-315, FC-316, FC-318,		FC-915, FC-935	142
FC-345	76	FC-938	144
FC-304	78	FC-941	146
FC-325	80	FC-942, FC-945	148
FC-330, FC-335	82	FC-975	150
FC-331	84	FC-980	154
FC-350	86	FC-985	156



FILOZOFIE A HODNOTY ZNAČKY

Společnost Frederique Constant, která se zrodila v roce 1988 z vášně, kterou Aletta a Peter Stasovi sdílejí pro vytříbené hodinky, nenabízí pouze švýcarské luxusní hodinky, ale zpřístupňuje je i milovníkům a znalcům hodinek.

Od počátku 18. století je Ženeva známá jako významné centrum tvorby a výroby kvalitních hodinek. Za posledních 300 let se zdejší hodináři vyšvihli na nevídanou úroveň v horologickém umění. Hodináři Frederique Constant jsou nejdůležitějším aktivem Maison, protože každé hodinky jsou sestavovány individuálně ručně.

V Ženevě sídlí většina slavných světových výrobců hodinek. Koncentrace tolika vzácných dovedností na jednom místě spolu s přítomností nejlepších dodavatelů a výměnou informací u nás je značkám, jako je Frederique Constant, zůstat na špičce v oblasti přesné hodinářské výroby.

AŽ SI LUXUS UŽIJE VÍCE LIDÍ

Naším cílem není omezit zájem o hodinky Frederique Constant na omezený a elitářský okruh znalců, ale spíše na širší okruh vděčných nadšenců, kteří si chtějí užívat švýcarských klasických hodinek vysoké kvality za rozumné ceny.

Posláním společnosti Frederique Constant je proto uplatňovat v procesu vývoje každého modelu tyto tři hodnoty: design, kvalitu a inovaci.



HISTORIE

V ROCE 2004

Frederique Constant vstoupil do elitního kruhu švýcarských hodinářských značek, které vyvíjejí a vyrábějí vlastní interní kalibry. V důsledku toho se Frederique Constant stal "manufakturou": vlastní vývoj, vlastní výroba, vlastní montáž.

V ROCE 2006

V roce 2006 značka poprvé pocítila potřebu rozšířit své výrobní prostory a strategicky se rozhodla přestěhovat do budovy o rozloze 3200 m² v Plan-les-Ouates. Po jedenácti letech společnosti Frederique Constant kvůli rychlému růstu a vysoké poptávce z celosvětových trhů došly prostory. Dva roky pak trvalo, než se podařilo vybudovat další prostory o rozloze 3000 m², čímž se sídlo skupiny Frederique Constant rozrostlo na 6200 m², což umožnilo kompletně přeorganizovat realizaci jednotlivých pracovních oblastí.

V přízemí najdou návštěvníci exkluzivní vyhrazený prostor, kde budou mít možnost absolvovat prohlídku Manufacture Experience, která jim umožní objevovat vesmír a historii jednotlivých značek (Frederique Constant, Alpina Watches, Ateliers de Monaco). V prvním patře byly přeskupeny všechny výrobní dílny od T1 po T4, čímž se optimalizoval hodinářský pracovní postup a logistika. Ve druhém patře byly rozmístěny kanceláře včetně oddělení vrcholového managementu, financí, lidských zdrojů, marketingu, prodeje a administrativy.

DNES

Společnost Frederique Constant se postupně stala významným hráčem v hodinářském průmyslu. S ambicí nabízet nejlepší kvalitu za nejvhodnější ceny nepřestal Maison investovat do výrobního vybavení. Kromě toho, že jsme se obklopili vysoce kvalifikovanými hodináři, rozvíjíme všechna oddělení, abychom byli schopni řídit různé fáze výroby našich hodinek, od počátečního konceptu až po konečnou kontrolu kvality, včetně montáže. 6



OD NÁVRHŮ PO VÝROBU

DESIGN A KONCEPT

Při vytváření nových manufakturních hodinek pracují designér a konstruktér ruku v ruce a zahajují pečlivý proces konstrukce. Zatímco designér má na starosti tvarování vnějšího vzhledu hodinek, inženýr dává vzniknout strojku, který tuto siluetu oživi.

Součástku po součástce, vrstvu po vrstvě, každý kus hodinek je pečlivě studován. Jakmile je koncept ověřen díky nástrojům 3D modelování designu, začíná fáze výroby prototypů. Prototyp hodinek umožňuje našim týmům vyhodnotit jejich relevanci z hlediska funkčnosti, technického provedení a designu, jakmile se začnou nosit.



DÍLNA T0 - OBRÁBĚNÍ

Výrobní proces hodinek začíná v takzvané dílně T0. Zde naši inženýři vyrábějí mosazné destičky pro kolekci Manufacture, které tvoří první prvek strojku. Ty jsou pomocí CNC strojů naprogramovány tak, aby tvarovaly destičky - a také můstky - podle návrhů týmu výzkumu a vývoje. Po vyfrézování jsou desky očištěny a hrubé hrany odstraněny pomocí leštících nástrojů. Tato pečlivá práce odráží luxusní standardy společnosti Frederique Constant.

Desky jsou poté odeslány do dokončovací jednotky, která je pokoví rhodium, a poté skončí v dílně T1 k montáži.

DEKRACE

Nemluvě o tom, že každá viditelná součástka námi vyráběných hodinek je krásně zdobená. Cílem je, aby při každém pohledu na hodinky Frederique Constant Manufacture člověk pocítil radost. Detailní rytiny, vzor ženevských pruhů a perlaž umocňují součástky stroječku.



VÝROBNÍ PROCES

DÍLNA T1 - STROJKY

Tato manufakturní dílna, běžně interně ve společnosti Frederique Constant nazývaná T1, je vysoce technická, protože se věnuje výrobě našich vlastních strojků. Naši hodináři a mistři hodináři podstupují dlouhou a náročnou práci, k níž je zapotřebí trpělivost, zkušenosti a know-how.

Pracují s jemnými a křehkými součástkami a musí být velmi přesní při každém gestu. Některé strojky Frederique Constant se skládají z více než stovky součástek. Sestavují, seřizují a kontrolují všechny naše mechanické strojky, aby se ujistili, že vše funguje správně. Hlavně všechny montážní operace a seřizování se provádějí ručně, aby naše hodinky měly tu nejvyšší kvalitu: šperkování, olejování, vyvažování kyvadla, to je jen několik příkladů.

DÍLNA T2 - MONTÁŽ

Montážní dílna společnosti Frederique Constant, neboli T2, se věnuje všem operacím nezbytným pro zapouzdření hodinek. Naši hodináři pečlivě zpracovávají všechny jednotlivé části, z nichž se hodinky skládají: strojek, pouzdro, číselník a ručky. Každé hodinky Frederique Constant se sestavují ručně.

Čistota v této dílně je nesmírně důležitá, aby do strojků nepronikly žádné cizí látky, které by omezovaly hladký chod našich hodinek.

DÍLNA T3 - KONTROLA KVALITY

Všechny hodinky Frederique Constant - vybavené křemenným i mechanickým strojkem - jsou podrobeny velmi rozsáhlé sérii testů. Každé hodinky se testují, aby se zajistila jejich optimální performance, což je další krok, při kterém naši kontroloři znovu testují všechny funkce hodinek: přeskakování data, nastavení času, natahování (pokud jsou hodinky mechanické) atd. Mechanické hodinky se systémem automatického nátahu procházejí další sérií testů, které se budou lišit v závislosti na složitosti strojku: testy rychlosti a amplitudy a odolnosti rezervy chodu. Pokud však některý z těchto testů nesplňuje naše kvalitativní standardy, hodinky se vrátí do výrobního cyklu, dokud nedosáhnou dokonalé přesnosti.



PEČLIVÁ POZORNOST

VÁŠEŇ PRO DETAIL

Již od koncepce nového modelu věnujeme maximální péči i těm nejmenším detailům a součástkám, z nichž se hodinky skládají, abychom zaručili naprostou spokojenost, a to jak s ohledem na design, tak na pohodlí na zápěstí. Ručně leštěná pouzdra, rafinované a zdobené ciferníky s různými gilošovanými vzory uprostřed a ručně nanášené indexy jsou některé z detailů, kterým věnujeme pozornost pro potěšení našich zákazníků.

My ve společnosti Frederique Constant máme vášeň pro vytváření krásných, vysoce kvalitních hodinek s dokonalým zpracováním. Každý detail každých hodinek, ať už technický nebo estetický, je stejně důležitý. Stejně pečlivě a pozorně zacházíme i s našimi strojky. Zdobení, jako jsou Côtes de Genève nebo perlage - které jsou provedeny tím nejpečlivějším způsobem - můžete obdivovat přes safírovou zadní stranu pouzdra, a zdobí tak hlavní desku, můstky nebo oscilační závaží. Většina komponentů strojku je pečlivě nakloněna tak, aby se jejich zkosené hrany zlomily a vyleštily, a působí tak ještě vytříbenějším dojmem.

Řemínky hodinek, ať už kožené, nebo kovové, jsou systematicky navrženy pro pohodlí při nošení. A konečně, naše spony jsou elegantně zdobeny znakem Frederique Constant.



FC-200, FC-202, FC-203, FC-235



Návod k obsluze
(1) Změna času



Classics Art Déco Round
FC-200MPWN2AR2D6 & FC-200MPN2AR6B



Návod k obsluze

(1) Změna druhého časového pásma

(2) Změna času





Návod k obsluze

(1) Změna času a měsíční fáze Každých 24 hodin je jedna měsíční fáze

Slimline Ladies Moonphase
FC-206MPWD1SD6B





Návod k obsluze

- (1) Nastavení času buzení (ve směru hodinových ručiček)
- (2) Nastavení času
- (3) Stlačení: budík vypnutý, vytažení: budík zapnutý



FC-220, FC-240, FC-242, FC-245



Návod k obsluze

(1) Změna data

(2) Změna času

Slimline Gents Small Seconds

FC-245N5S4 & FC-245V5S4



FC-225



Návod k obsluze
(1) Změna data
(2) Rychlá změna dne
(3) Změna času

Classics Quartz
FC-225GT5B6 & FC-225ST5B6





Návod k obsluze

- (1) Rychlá změna data
- (2) Rychlá změna 24H
- (3) Změna času



Návod k obsluze

- (1) Změna druhého časového pásma
- (2) Změna data
- (3) Změna času
- (4) Světový čas

Hodinová a minutová ručička je nastavena na váš místní referenční čas. Perleťově černá ručička s trojúhelníčkem je nastavena na čas druhého časového pásma na stupnici 24h číselníku (čísla od 2 do 24).

Chcete-li zjistit světový čas, otáčejte městským diskem s korunkou (4), dokud se město vašeho druhého časového pásma nedostane před ručičku druhého časového pásma.

Nyní si můžete přečíst místní čas každého města před jeho názvem na 24hodinové stupnici číselníku.





Návod k obsluze

(1) Rychlá změna dne

(2) Změna času a fáze měsíce Každých 24 hodin je jedna fáze měsíce.

(3) Rychlá změna data

Pozor: Nikdy neupravujte den nebo datum, když je hodinová ručička mezi 21. hodinou a 5. hodinou ranní. Pokud je to

před rychlým nastavením posuňte hodinovou ručičku dopředu.

Classics Quartz
FC-259NT5B6





Návod k obsluze

- (1) Rychlá změna dne
- (2) Změna času a fáze Měsíce Každých 24 hodin je jedna fáze Měsíce.
- (3) Rychlá změna data
- (4) Rychlá změna měsíce Upozornění: Nikdy neopravujte den nebo datum když je hodinová ručička mezi 21. hodinou a 5. hodinou ranní. Pokud je to před provedením rychlého nastavení posuňte hodinovou ručičku dopředu.

Runabout Moonphase Automatic
FC-365RM5b4





Návod k obsluze

(1) Rychlá změna kalendářního týdne

(2) Změna času a fáze měsíce. Na měsíční fázi je 24 hodin. Nastavení dne v týdnu: otočte ručičkami střídavě dopředu a dozadu mezi 22:00 a 3:00 hod.

(3) Rychlá změna data

Upozornění: V případě, že je datum v kalendáři, je možné jej nastavit na následující den: Nikdy neupravujte datum, den a týden, když je hodinová ručička mezi 21:00 a 5:00, ani v neděli a v pondělí. Nastavení provádějte nejlépe v sobotu před aktuálním datem.



Návod k obsluze

- (1) Chrono: START/STOP
- (2) Změna data
- (3) Změna času
- (4) Chrono: Nulová změna polohy ručiček

Nulování ručičky chronografu

- (1) Vytáhněte korunku do polohy 2/3
- (2) Stiskněte současně korektory 1 a 4 na 2 sekundy (ručička chrono vteřin se jednou otočí).
- (3) Tlačítko 1> Pro korekci chrono vteřin
- (4) Tlačítko 4> K přeskočení hodinového počítadla.
- (5) Tlačítko 1> Pro korekci polohy počítadla



Classics Quartz Chronograph Ladies
FC-291A2R5 & FC-291MC2R6



Návod k obsluze

- (1) Chrono: START/STOP
- (2) Změna data
- (3) Změna času
- (4) Chrono: Nulová změna polohy ručiček

Nulování ručičky chronografu

- (1) Vytáhněte korunku do polohy 2/3
- (2) Stiskněte současně korektory 1 a 4 na 2 sekundy (ručička chrono vteřin se jednou otočí).
- (3) Tlačítko 1> Pro korekci chrono vteřin
- (4) Tlačítko 4> K přeskočení hodinového počítadla.
- (5) Tlačítko 1> Pro korekci polohy počítadla
- (6) Tlačítko 4> Pro skok minutového počítadla
- (7) Tlačítko 1> Pro korekci polohy počítadla



Návod k obsluze

(1) Změna času

(2) Změna data

Hodinky nastavte na 10:10 ráno a poté proveďte nastavení.

(3) Rychlá změna dne

(4) Rychlá změna měsíce

(5) Chrono: START/STOP

(6) Chrono: Nulová změna polohy ručiček



FC-301, FC-310, FC-332, FC-435



Návod k obsluze

(1) Natahování

(2) Změna času

Ladies Automatic Double Heart Beat
FC-310WDHB3BD6B & FC-310NDHB3B6



FC-302, FC-303, FC-306, FC-311, FC-312, FC-315, FC-316, FC-318,
FC-345



Návod k obsluze

- (1) Navíjení
- (2) Změna data
- (3) Změna času

Ladies Automatic Small Seconds
FC-318MPN3B6 & FC-318MPWN3B4





- Návod k obsluze
 (1) Natahování
 (2) Změna data
 (3) Rychlá změna dne
 (4) Změna času

Classics Automatic
 FC-304STPL5B6 & FC-304STCZ5B6





Návod k obsluze

- (1) Natahování
- (2) Změna data
- (3) Změna času
- (4) Změna druhého časového pásma



Persuasion Big Date Dual Time Carree
Cohiba limited edition
FC-325CW4C26 & FC-325CW4C24



(1) Natahování

(2) Změna data

Hodinky nasadíte ráno v 10:10 a poté provedte nastavení.

(3) Změna měsíční fáze

(4) Změna času



Návod k obsluze
 (1) Natahování
 (2) Změna měsíční fáze
 (3) Změna času



Classics Elegance
 FC-331MPWD3B6



- (1) Změna času (nastavení domácího času/24h)
- (2) Změna data
- (3) Nastavení skokové hodinové ručičky
(místní časové pásmo)
- (4) Natahování

Yacht Timer GMT
FC-350NT4H6





Návod k obsluze

- (1) Natahování
- (2) Změna času
- (3) Odpočítávání: spuštění/zastavení
- (4) Odpočítávání: reset na nulu

FUNKCE ODPOČTU



Uplynula jedna minuta.

Před zahájením odpočítávání má 5 clon stejnou barvu jako číselník. Každá clona představuje jednu minutu. Po odpálení zbraně spustíte odpočítávání stisknutím tlačítka (3). Po uplynutí 1 minuty se první clona změní na modrou nebo bílou (v závislosti na barvě číselníku), zatímco další 4 clony zůstanou v barvě číselníku. Po 5 minutách je druhá ručička na 12 hodinách a 5 clonek je modrých nebo bílých. Rozhodčí závodu znovu vystřelí, aby potvrdil pokračování startu. Pokud je odpočítávání zastaveno, stačí zastavit



Uplynulo sedm a půl minuty.

počítání na hodinkách stisknutím tlačítka (4) a opětovným stisknutím tlačítka (4) jej spustíte, jakmile se odpočítávání obnoví. Po spuštění 6 minut se první clona změní na oranžovou, zatímco další 4 jsou stále modré nebo bílé. Po 9 minutách jsou již 4 clony oranžové a modrá nebo bílá barva poslední clony začala mizet. Poté byste měli naplánovat, že vaše loď přejede startovní čáru, až bude 5 clon oranžových a vteřinová ručička bude na 12 hodinách.



Návod k obsluze

- (1) Natahování
- (2) Změna data
- (3) Změna času
- (4) Chrono: START/STOP
- (5) Chrono: Nulová změna polohy ručiček.



Runabout Chronograph Automatic
FC-392RMG5B6



Návod k obsluze

- (1) Natahování
- (2) Změna času
- (3) Chrono: START/STOP
- (4) Chrono: Nulová změna polohy ručiček

Vintage Rally
Healey Chronograph Automatic
FC-397HGR5B6





Návod k obsluze
 (1) Navíjení (plně navinuté po 23 otáčkách)
 (2) Změna času



FC-700, FC-706, FC-710 (WITH SECOND), FC-720,
FC-723 (WITH POWER RESERVE)



Návod k obsluze
(1) Natahování
(2) Změna data
(3) Změna času

Slimline Power Reserve Manufacture
FC-723WR3S4





Návod k obsluze
 (1) Natahování
 (2) Změna měsíční fáze
 (3) Změna času

Slimline Moonphase Stars Manufacture
 FC-701NSD3SD4



FC-702, FC-703, FC-705, FC-712, FC-715 (WITH SECOND),
FC-716, FC-726 (WITH POWER RESERVE), FC-735 (WITH BIG DATE)



Návod k obsluze

- (1) Natahování
- (2) Změna data
- (3) Změna měsíční fáze
- (4) Změna času

Classic Moonphase Manufacture
FC-712MN4H6 & FC-712MS4H6





Návod k obsluze

- (1) Natahování
- (2) Změna data
- (3) Změna města
- (4) Změna času

FUNKCE WORLDTIMER

Tato funkce umožňuje zjistit, kolik je hodin ve 24 různých městech po celém světě ve stejný čas jako váš místní čas. Vaše hodinky jsou vybaveny dvěma kotoučky umístěnými kolem ciferníku. První z nich je 24hodinový kotouč, který je synchronizován s ručičkami, ale otáčí se v opačném směru. Druhý je opatřen názvy 24 různých měst po celém světě a je na ručičkách zcela nezávislý.

Tato funkce se velmi snadno používá. Stačí jen vytáhnout korunku, otočit ji proti směru hodinových ručiček (2) a poté umístit město odpovídající vašemu aktuálnímu časovému pásmu v poledne. Čas v každém městě se z o b r a z u j e na 24hodinovém disku pod názvem příslušného města. V uvedeném příkladu se nacházíme v Londýně a je 10:10. Pokud se podíváme na Dubaj, ihned vidíme, že je 14:10 hodin.

Classic Worldtimer Manufacture
FC-718DGWM4H6





Návod k obsluze

(1) Natahování

(2) Změna času

Pozor: 24 hodin, 120 minut, 60 sekund

Zodiac Manufacture

FC-724CC4H4





Návod k obsluze

- (1) Natahování
- (2) Změna data
- (3) Změna času
- (4) Pomocí tlačítka aktivujte bluetooth hodinek a zobrazte své oblíbené funkce chytrých hodinek.

Classic Hybrid Manufacture
FC-750V4H4





Návod k obsluze

- (1) Natahování
- (2) Chrono: START/STOP
- (3) Změna data
- (4) Změna času
- (5) Chrono: Zpětný chod, nulová změna polohy ručiček

*Nedoporučujeme nastavovat hodinky proti směru hodinových ručiček. V případě nastavení proti směru hodinových ručiček se totiž minutová ručička po 45 sekundách znovu rozběhne, jakmile se korunka vrátí do polohy (1) "natažení".

Flyback Chronograph Manufacture
FC-760CHC4H4





Resetování hodinek, pokud se zastavily na méně než 3 dny (pomocí korunky)

Přesuňte natahovací korunku do polohy (1). Otočte ručičkami ve směru hodinových ručiček na správné údaje.

Resetování hodinek, pokud se zastavily na více než 3 dny (pomocí korektorů)

- (1) Před použitím korektorů otáčejte ručičkami(korunkou v poloze 1), dokud se nezmění datum, poté pokračujte v otáčení po směru hodinových ručiček až do 12:00 (poledne).
- (2) Datum
- (3) Měsíční fáze
- (4) Měsíc a přestupný rok
- (5) Den
- (6) Nastavení ručiček pomocí korunky



Highlife Perpetual Calendar Manufacture
FC-775N4NH6B



Návod k obsluze

- (1) Natahování
- (2) Změna data
- (3) Změna času

Slimline Monolithic Manufacture
FC-810MC3S6





Návod k obsluze

(1) Natahování

(2) Změna času





Návod k obsluze

- (1) Natahování
- (2) Změna času
- (3) Rychlá změna data
- (4) Změna měsíční fáze





Návod k obsluze

- (1) Natahování
- (2) Změna druhého časového pásma
- (3) Změna času



Heart Beat GMT Manufacture
FC-938MC4H6



Návod k obsluze

- (1) Natahování
- (2) Změna data
- (3) Změna času



Heart Beat Manufacture
FC-941NS4H6



Návod k obsluze

- (1) Natahování
- (2) Změna data
- (3) Změna měsíční fáze
- (4) Změna času



Hear Beat Manufacture
FC-945MC4H6



Resetování hodinek, pokud se zastavily na méně než 3 dny (pomocí korunky)

Přesuňte korunku do polohy (1). Otočte ručičkami ve směru hodinových ručiček na správné údaje.

Resetování hodinek, pokud se zastavily na více než 3 dny (pomocí korektorů)

- (1) Před použitím korektorů otáčejte ručičkami (korunkou v poloze 1), dokud se nezmění datum, a poté pokračujte v otáčení ručiček ve směru hodinových ručiček až do 12:00 (poledne).
- (2) Datum
- (3) Měsíc a přestupný rok
- (4) Den
- (5) Nastavení ručiček pomocí korunky





Návod k obsluze

(1) Natahování

(2) Změna času





Návod k obsluze

- (1) Natahování
- (2) Změna času
- (3) Rychlá změna data
- (4) Změna měsíční fáze

Heart Beat Tourbillon Moonphase Date Silicium Manufacture
FC-985ABS4H9



LEGAL NOTICES

INFORMATION REGARDING OUR QUARTZ WATCHES

USING BUTTON BATTERIES.

! WARNING



- NEBEZPEČÍ POŽITÍ: Tento výrobek obsahuje [používá] knoflíkovou nebo mincovní baterii.
- Při požití během pouhých 2 hodin může dojít k úmrtí nebo vážnému zranění.
- Spolknutá knoflíková nebo mincová baterie může způsobit interní chemické popáleniny
- Nové a použité baterie UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ
- Při podezření na spolknutí nebo zasunutí baterie do jakékoliv části těla okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Informace o ošetření získáte na tel: (telefonní číslo na Národní úřad pro požití baterií)
Hotline, v současné době 1-(800) 498-8666].

- Použité baterie vyjměte a okamžitě recyklujte nebo zlikvidujte v souladu s místními předpisy a uchovávejte je mimo dosah dětí. Baterie NEvyhazujte do domácího odpadu ani je nespalujte.
- I použité baterie mohou způsobit vážné zranění nebo smrt.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Baterie násilně nevybíjejte, nenabíjejte, nerozebírejte, nezahřívejte nad (výrobce stanovenou teplotní hodnotu) ani nespalujte. Takový postup může mít za následek zranění v důsledku odvětrání, úniku nebo výbuchu s následkem chemických popálenin.
- Baterie může vyměnit pouze odborník.



V souladu se směrnicí EU 2002/96/CE by měly být veškeré části quartzových hodinek zlikvidovány v recyklační organizaci registrované jako DEEE/WEEE. Obratě se prosím na svého distributora Frederique Constant.

EQUIVALENCE TABLE FOR 1.55V WATCH BATTERIES (BUTTON BATTERIES)

E.C	VOLT	ENERGIZER RENATA	VARTA	DURACELL	MAXELL
SR43 SR1142SW	1,55	301	V 301/V 354	D301/386	SR43SW
SR1156S	1,55	303	V303	D303/357	SR44SW
SR48 SR754SW	1,55	309	V309/ V323	D309/393	SR754SW
SR67 SR716W	1,55	314	-	-	SR716W
SR67 SR716SW	1,55	315	V 315	-	SR716SW
SR62 SR516SW	1,55	317	V 317	-	SR516SW
SR64 SR527SW	1,55	319	V 319	-	SR527SW
SR65 SR616SW	1,55	321	V 321	D321	SR616SW
SR731SW	1,55	329	V 329	-	SR731SW

EQUIVALENCE TABLE FOR 1,55V WATCH BATTERIES (BUTTON BATTERIES)

E.C	VOLT	ENERGIZER RENATA	VARTA	DURACELL	MAXELL
SR610SW	1,55	333	-	-	-
SR512SW	1,55	335	V 335	-	SR512SW
SR416SW	1,55	337	-	-	SR416SW
SR614SW	1,55	339	V 339	-	SR614SW
R714SW	1,55	341	V 341	-	SR714SW
SR42 SR1136SW	1,55	344	V 344/V 343	-	SR1136SW
SR712SW	1,55	346	V 346	-	SR712SW
SR42 SR1136W	1,55	350	V 350	-	-
SR44 SR1154W	1,55	357	V 357/V 313	D303/357	SR44W
SR58 SR721W	1,55	361	V 361	D361/362	SR721W

EQUIVALENCE TABLE FOR 1,55V WATCH BATTERIES (BUTTON BATTERIES)

E.C	VOLT	ENERGIZER RENATA	VARTA	DURACELL	MAXELL
SR58 SR721SW	1,55	362	V 362	D361/362	SR721W
SR60 SR621SW	1,55	364	V 364	D364	SR621SW
SR1116W	1,55	365	-	-	SR1116W
SR1116SW	1,55	366	-	D366	SR1116SW
SR69 SR920W	1,55	370	V 370	D370/371	SR920W
SR69 SR920SW	1,55	371	V 371	D370/371	SR920SW
SR68 SR916SW	1,55	373	V 373	D373	SR916SW
SR66 SR626W	1,55	376	-	-	SR626W
SR66 SR626SW	1,55	377	V 377	D377	SR626SW

EQUIVALENCE TABLE FOR 1,55V WATCH BATTERIES (BUTTON BATTERIES)

E.C	VOLT	ENERGIZER RENATA	VARTA	DURACELL	MAXELL
R63 SR521SW	1,55	379	V 379	D379	SR521SW
SR55 SR1120SW	1,55	381	V 381	D381/391	SR1120SW
SR41 SR736SW	1,55	384	V 384/V 325	D384/392	SR41SW
SR43 SR1142W	1,55	386	V 386	D301/386	SR43W
SR1136S	1,55	387S	-	-	-
SR54 SR1130W	1,55	389	V 389	D389/390	SR1130W
SR54 SR1130SW	1,55	390	V 390	D389/390	SR1130SW
SR55 SR1120W	1,55	391	V 391	D381/391	SR1120W
SR41 SR736W	1,55	392	V 392	D384/392	SR41W

EQUIVALENCE TABLE FOR 1,55V WATCH BATTERIES (BUTTON BATTERIES)

E.C	VOLT	ENERGIZER RENATA	VARTA	DURACELL	MAXELL
SR48 SR754W	1,55	393	V 393	D309/393	SR754W
SR45 SR936SW	1,55	394	V 394	D394	SR936SW/ SR936W
SR57 SR927SW	1,55	395	V 395	D395/399	SR927SW
SR59 SR726W	1,55	396	V 396	D396/397	SR726W
SR59 SR726SW	1,55	397	V 397	D396/397	SR726SW
SR57 SR927W	1,55	399	V 399	D395/399	SR927W



FREDERIQUE CONSTANT NEWSLETTER

Stay informed of the latest Frederique Constant news with our Newsletter.
Subscribe for free on frederiqueconstant.com/en/news/newsletter



FREDERIQUE CONSTANT FACEBOOK PAGE

Join us and become a fan on
www.facebook.com/Watches.Frederique.Constant

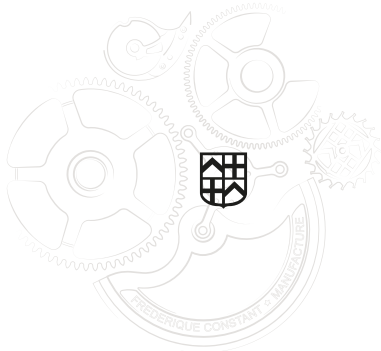
Additional Information

Please do not forget to check Frederique Constant on the Internet for latest listing of World Wide Distributors, Retailers and Service Centers. Latest information is updated regularly on the website .

frederiqueconstant.com







Frederique Constant S.A.
Chemin du Champ des Filles 32 - 1228 Plan-les-Ouates, Genève
Tel. + 41 (0)22 860 04 40 - Fax. + 41 (0)22 860 04 64
frederiqueconstant.com